

Enodis

Talstr. 35
82436 Eglfing
Tel. +49 8847 67-0
Fax +49 8847 67-191

Elektro-Dokumentation
electrical-documentation

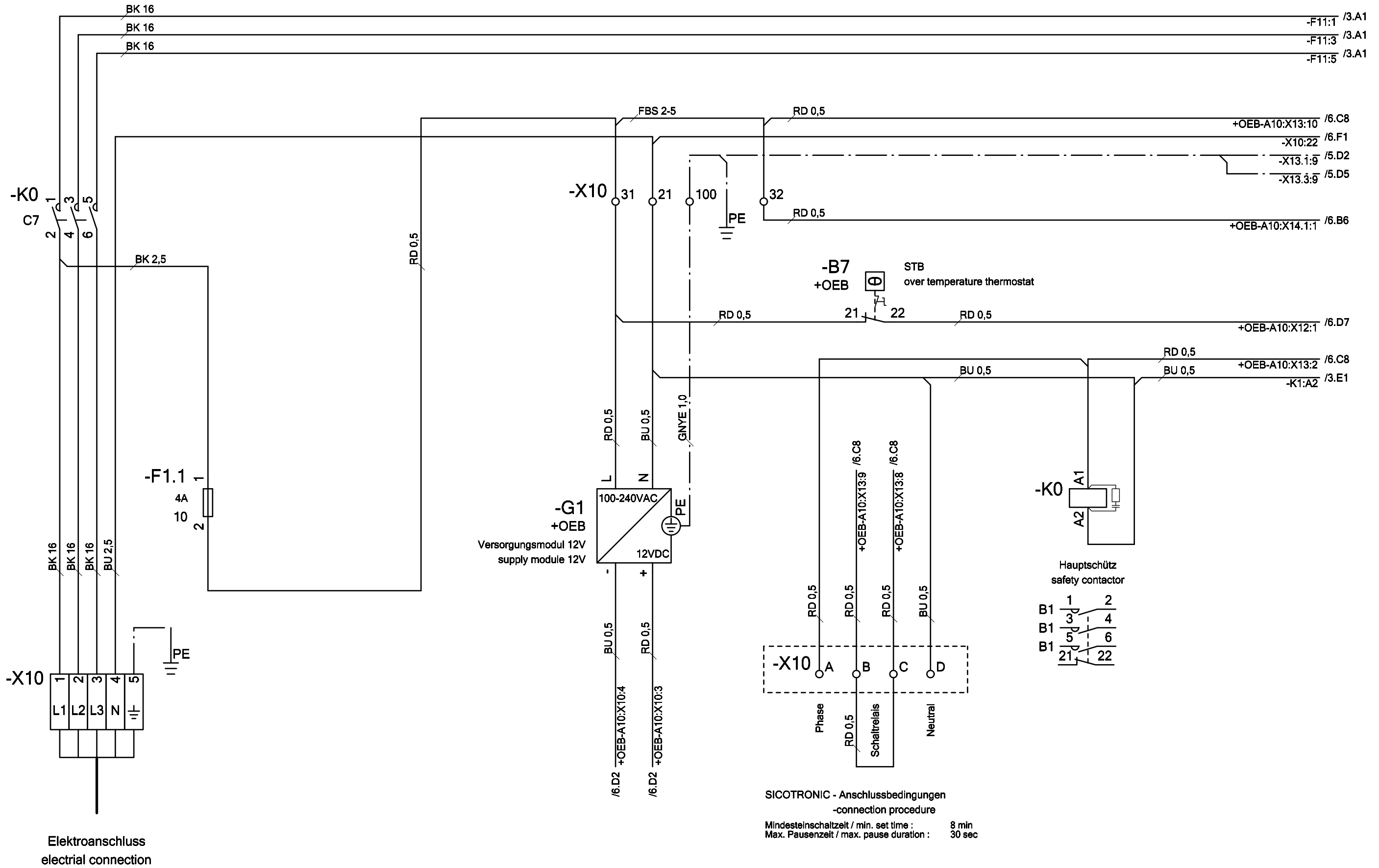
| | |
|-----------------------------------|-------------|
| Montageplatte electric box | : 5115725 |
| Stromlaufplan wiring diagram | : 5315541 |
| Gerätetyp type | : OEB 20.10 |
| Spannung voltage | : 3N~ 400V |
| Frequenz frequency | : 50/60Hz |
| Nennleistung power consumption | : 39,7kW |
| Nennstrom current | : 52,8A |

Absicherung bauseits!
Örtliche EVU-Vorschriften beachten!
Please look at local supply regulations!
fuses on site!

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|-----------|------------|------|------------|------------|-------------------------------|------------|--------------|---------------------|---------------------|--|-------------------|-------------------|---------|-----|
| | | | | Datum | 07.11.2008 | OEB 20.10 3N~ 400V 50/60Hz | | Enodis | | Stromlaufpläne 1 | | 5115725 / 5315541 | | | |
| | | | | Bearbeiter | Schmid | | | | | | | | | | |
| C | ÄM 198/08 | 04.12.2008 | KEE | Geprüft | Böttinger | | | | | | | | | Blatt 1 | |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | Deckblatt / overlay | | | | 5115725 / 5315541 | 7 | Bl. |

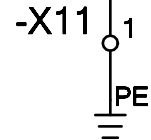
Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



| | | | | | | | | | | | | | |
|----|-----------|------------|------------|------------|-------------------------------|----------|------------|---|---------------------|-------------------|--|---------|--|
| | | | Datum | 07.11.2008 | OEB 20.10 3N~ 400V 50/60Hz | | |  | Stromlaufpläne 2 | 5115725 / 5315541 | | | |
| | | | Bearbeiter | Schmid | | | | | | | | +MP | |
| C | ÄM 198/08 | 04.12.2008 | KEE | Geprüft | Böttinger | | | | | 5115725 /5315541 | | Blatt 2 | |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | Versorgung / supply | | | 7 Bl. | |

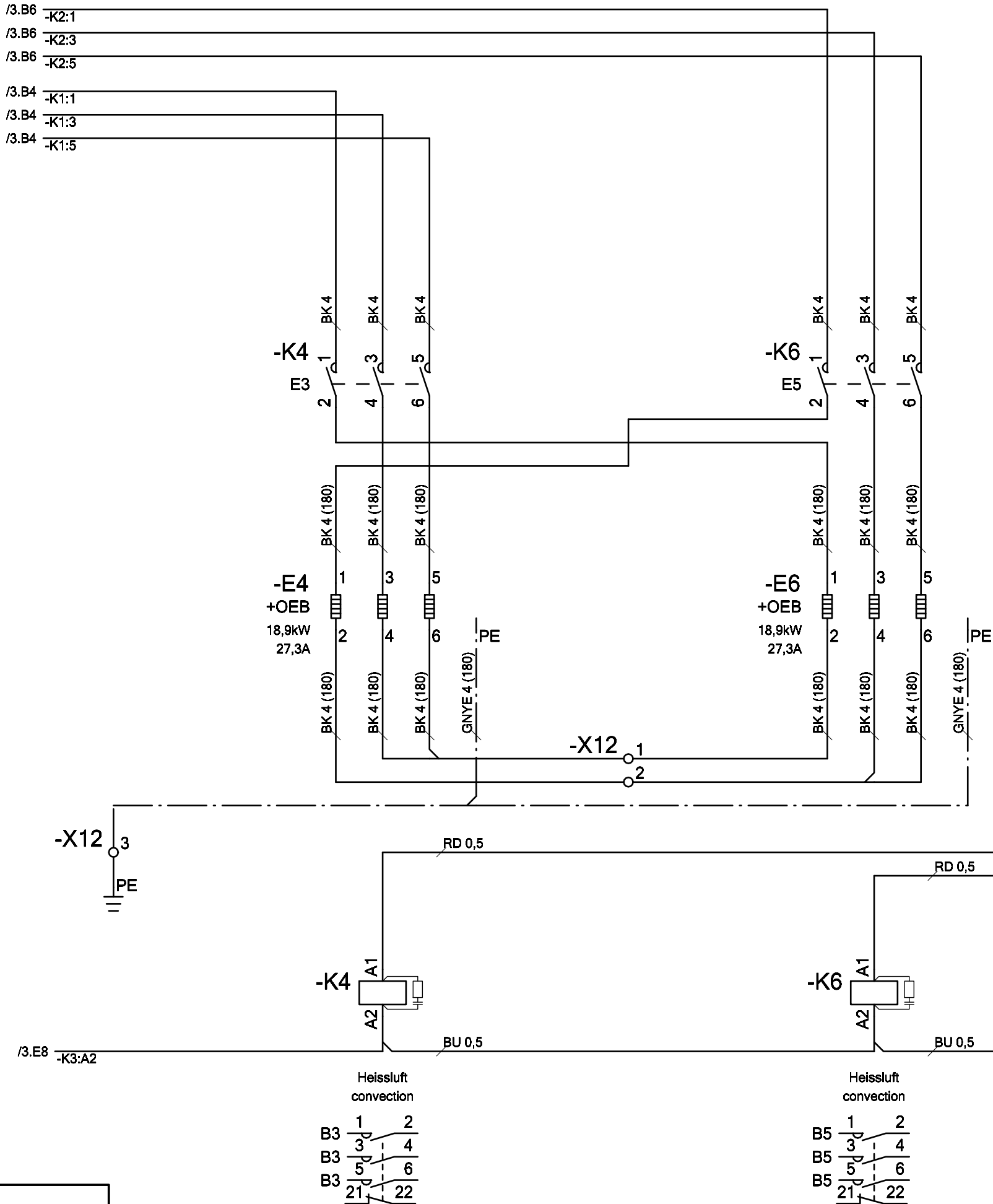
Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



| | | | | | | | | | | | | |
|----|-----------|------------|------------|------------|---|----------|------------|---------------------|------------------------------|------------------|-----|------------------|
| | | | Datum | 07.11.2008 | <div>OEB 20.10 3N~ 400V 50/60Hz</div> <div>Enedis</div> | | | Stromlaufpläne 3 | 5115725 / 5315541 | | | |
| | | | Bearbeiter | Schmid | | | | | | | +MP | |
| C | ÄM 198/08 | 04.12.2008 | KEE | Geprüft | | | | | Böttinger | | | |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | Heizungen / heating elements | 5115725 /5315541 | | Blatt 3 7 Bl. |

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

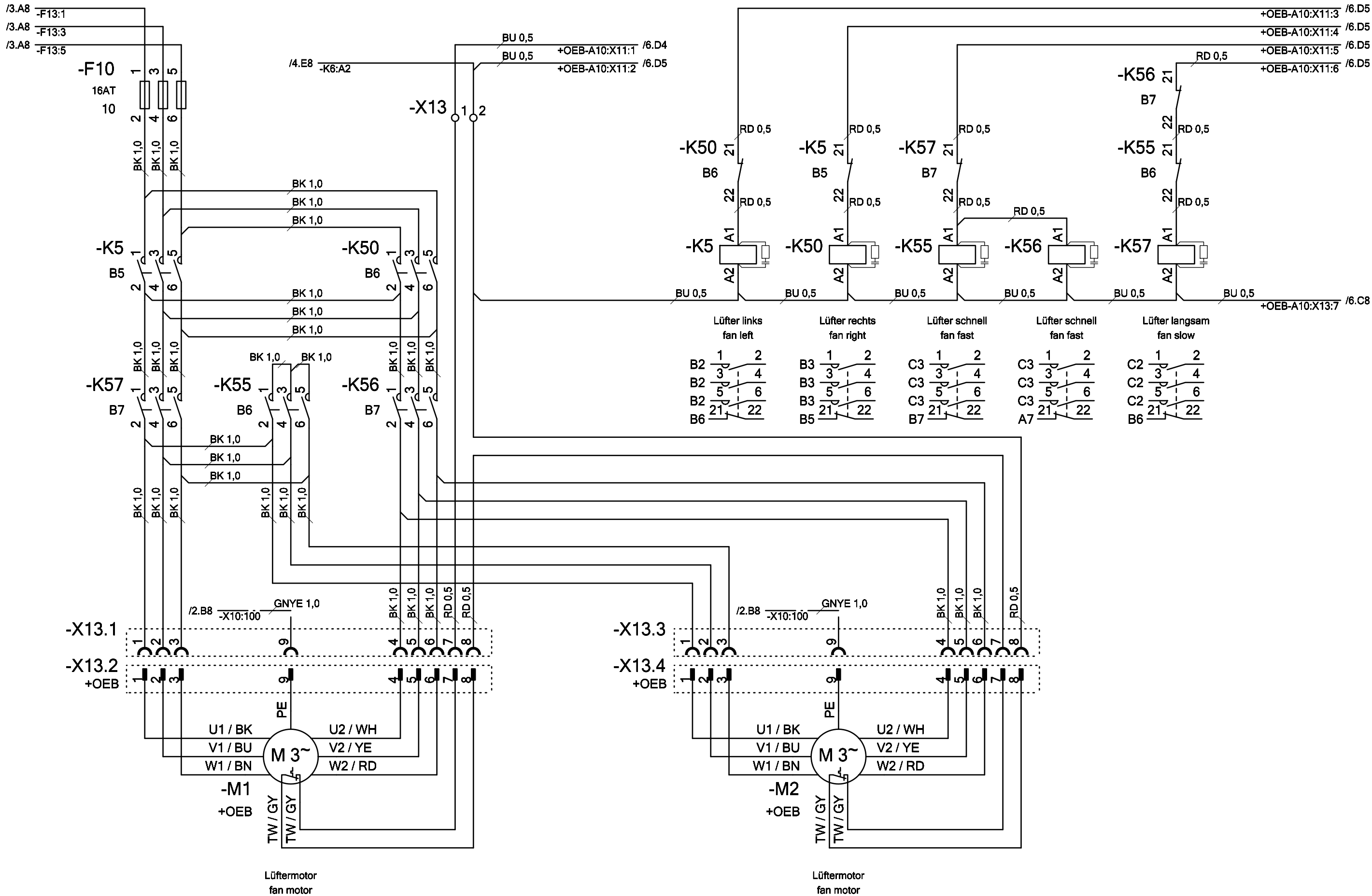
Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



| | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|-----------|------------|------|---------|------------|-------------------------------|------------|--------------|------------------------------|---------------------|--|-------------------|--|---------|-----|
| | | | | Datum | 07.11.2008 | OEB 20.10 3N~ 400V 50/60Hz | | Enodis | | Stromlaufpläne 4 | | 5115725 / 5315541 | | +MP | |
| C | ÄM 198/08 | 04.12.2008 | KEE | Geprüft | Böttinger | | | | | | | | | | |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | Heizungen / heating elements | | | 5115725 /5315541 | | Blatt 4 | |
| | | | | | | | | | | | | | | 7 | Bl. |

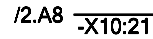
Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²



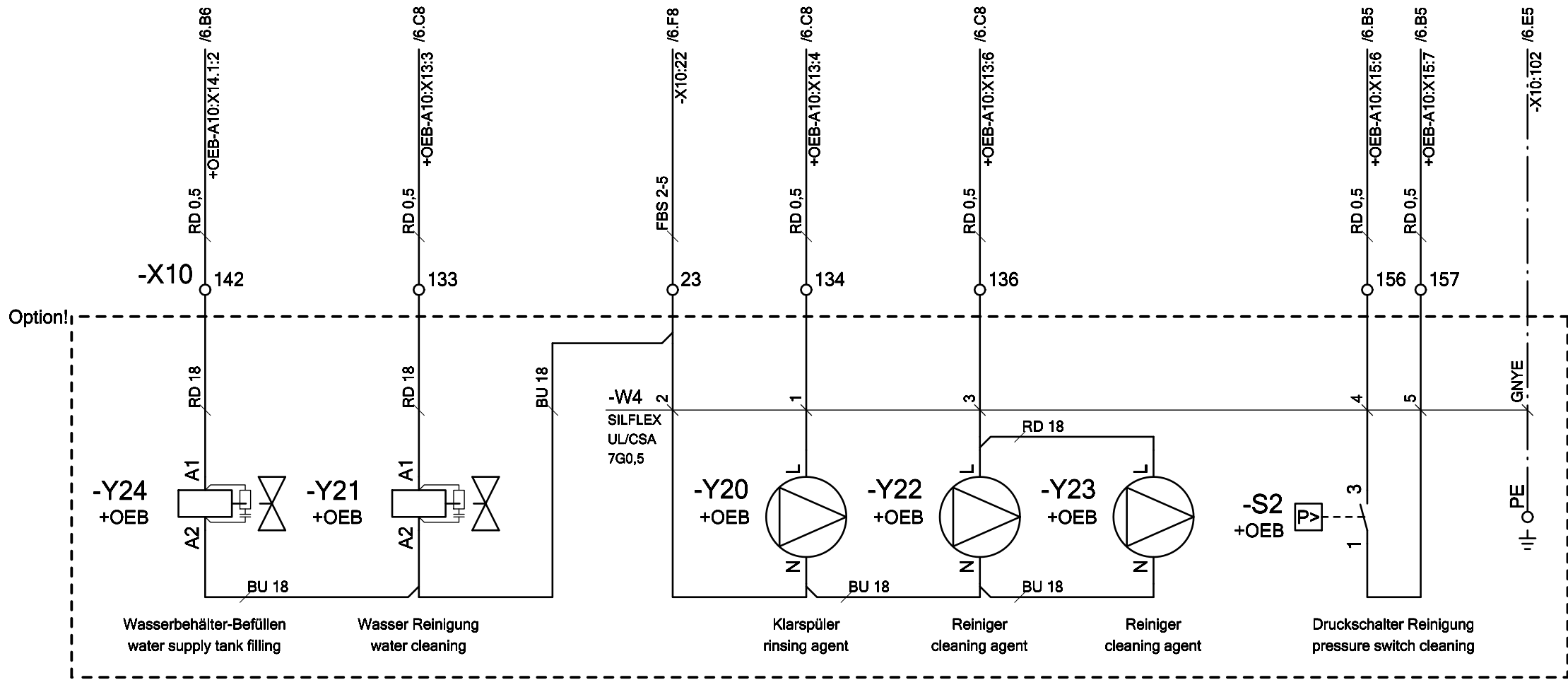
| | | | | | | | | | | |
|------------|-----------|------------|------------------|---------|----------------|------------|-------------------|-------------------------|-----|-------------------|
| Datum | | 07.11.2008 | OEB 20.10 | | Stromlaufpläne | | 5115725 / 5315541 | | | |
| Bearbeiter | | Schmid | 3N~ 400V 50/60Hz | | 5 | | | | +MP | |
| C | ÄM 198/08 | 04.12.2008 | KEE | Geprüft | Böttinger | | | | | Blatt 5 |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | Lüftermotor / fan motor | | 5115725 / 5315541 |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 7 Bl. |

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²

Enodis

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Alle Leitungen ohne Querschnittsangaben sind mm²



| | | | | | | | | | | | | | |
|----|-----------|------------|------------|------------|-------------------------------|----------|------------|---|----------------------|-------------------|---------|-------|--|
| | | | Datum | 07.11.2008 | OEB 20.10 3N~ 400V 50/60Hz | | |  | Stromlaufpläne 7 | 5115725 / 5315541 | | | |
| | | | Bearbeiter | Schmid | | | | | | +MP | | | |
| C | ÄM 198/08 | 04.12.2008 | KEE | Geprüft | Böttinger | | | | | 5115725 /5315541 | Blatt 7 | | |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | Reinigung / cleaning | 5115725 /5315541 | | 7 Bl. | |

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.4.0

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

| Ersatzteilliste/spare parts list/Liste des pièces de rechange/Lista des piezas de repuesto | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------|---|------------|-----------|---|---------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--------------------------------|-------------------|-------------------|---------|-------|--|--|
| Nr. | | Betriebsmittel/operating material/moyen de production/medio de producción | | | Bezeichnung | description | désignation | designación | | | | | | | | |
| | | Artikelnummer/part number/numéro d'article/numero articulo | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Darstellung/presentation/présentation/representación | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | | | | Steuerung 5010 Identifikationsmodul IDM | electronic board 5010 IDM P3 | commande électronique 5010 IDM P3 | mando 5010 IDM P3 | | | | | | | | |
| | +MP | -A13 | 5019301 | | | | | | | | | | | | | |
| | /6.E3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | Feinsicherung 5x20 4Af P3 | glass fuse 5x20 4Af P3 | fusible 5x20 4Af P3 | fusible 5x20 4Af P3 | | | | | | | | |
| | +MP | -F1.1 | 4016002 | | | | | | | | | | | | | |
| | /2.C2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | Zackband flach unbedruckt | sticker flat not printed (8,2) | vignette plaine pas imprimée (8,2) | etiqueta lisa non estampada (8,2) | | | | | | | | |
| | +MP | -F1.1 | 4014038 | | | | | | | | | | | | | |
| | /2.C2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | Zugfeder-Drehsicherungsklemme | cage clamp terminal block (5x20) | pince ressort de traction (5x20) | pinza resorte de tracción (5x20) | | | | | | | | |
| | +MP | -F1.1 | 4014036 | | | | | | | | | | | | | |
| | /2.C2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | Feinsicherung 1A träge | glass fuse 1A | fusible 1A | fusible 1A | | | | | | | | |
| | +MP | -F2.1 | 4005064 | | | | | | | | | | | | | |
| | /6.E4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | Zackband flach unbedruckt | sticker flat not printed (8,2) | vignette plaine pas imprimée (8,2) | etiqueta lisa non estampada (8,2) | | | | | | | | |
| | +MP | -F2.1 | 4014038 | | | | | | | | | | | | | |
| | /6.E4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | Zugfeder-Drehsicherungsklemme | cage clamp terminal block (5x20) | pince ressort de traction (5x20) | pinza resorte de tracción (5x20) | | | | | | | | |
| | +MP | -F2.1 | 4014036 | | | | | | | | | | | | | |
| | /6.E4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | Feinsicherung 6,3x32 16AT P3 | glass fuse 6,3x32 16AT P3 | fusible 6,3x32 16AT P3 | fusible 6,3x32 16AT P3 | | | | | | | | |
| | +MP | -F10 | 4016000 | | | | | | | | | | | | | |
| | /5.A2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | Zackband flach unbedruckt | sticker flat not printed (8,2) | vignette plaine pas imprimée (8,2) | etiqueta lisa non estampada (8,2) | | | | | | | | |
| | +MP | -F10 | 4014038 | | | | | | | | | | | | | |
| | /5.A2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | Zugfeder-Drehsicherungsklemme | cage clamp terminal block (6,3x32) | pince ressort de traction (6,3x32) | pinza resorte de tracción (6,3x32) | | | | | | | | |
| | +MP | -F10 | 4014037 | | | | | | | | | | | | | |
| | /5.A2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | Einbausicherungssockel-b 63A/400V | fuse socket-b / flush 63A/400V NEOZED | socle de fusible-b 63A/400V NEOZED | Zócalo de fusible-b 63A/400V NEOZED | | | | | | | | |
| | +MP | -F11 | 4004023 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.A3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | Paßeinsatz 35A Neozed | Gauge piece 35A Neozed | Insert pour fusible 35A Neozed | Tornillo calibrado de fusibles 35A | | | | | | | | |
| | +MP | -F11 | 4005016 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.A3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | Schraubkappe 25-63 A Neozed | Screw cap 25-63A Neozed | Capuchon p. socle de fusible 25-63A | Portafusible 25-63A | | | | | | | | |
| | +MP | -F11 | 4004035 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.A3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | Einzelabdeckung Einbausicherungssockel | cover for fuse socket | Bride pour fusible | Cubierta de fudsible | | | | | | | | |
| | +MP | -F11 | 4004042 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.A3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | Sicherungseinsatz 35A Neozed | neodysed fuse 35A/400V | fusible 35A/400V NEOZED | fusible 35A/400V NEOZED | | | | | | | | |
| | +MP | -F11 | 4005056 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.A3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | Einbausicherungssockel-b 63A/400V | fuse socket-b / flush 63A/400V NEOZED | socle de fusible-b 63A/400V NEOZED | Zócalo de fusible-b 63A/400V NEOZED | | | | | | | | |
| | +MP | -F12 | 4004023 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.A5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | | Paßeinsatz 35A Neozed | Gauge piece 35A Neozed | Insert pour fusible 35A Neozed | Tornillo calibrado de fusibles 35A | | | | | | | | |
| | +MP | -F12 | 4005016 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.A5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | | | Schraubkappe 25-63 A Neozed | Screw cap 25-63A Neozed | Capuchon p. socle de fusible 25-63A | Portafusible 25-63A | | | | | | | | |
| | +MP | -F12 | 4004035 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.A5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | | | Einzelabdeckung Einbausicherungssockel | cover for fuse socket | Bride pour fusible | Cubierta de fudsible | | | | | | | | |
| | +MP | -F12 | 4004042 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.A5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | | | Sicherungseinsatz 35A Neozed | neodysed fuse 35A/400V | fusible 35A/400V NEOZED | fusible 35A/400V NEOZED | | | | | | | | |
| | +MP | -F12 | 4005056 | | | | | | | | | | | | | |
| | /3.A5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bemerkungen : | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | Datum | 07.11.2008 | OEB 20.10 3N~ 400V 50/60Hz | | Enodis | | Listen Ersatzteilliste 1 | | 5115725 / 5315541 | | | | |
| | | | Bearbeiter | Schmid | | | | | | | | | | | | |
| | | | Geprüft | Böttinger | | | | | | | | | | | | |
| R. Änderung | | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | | | 5115725 / 5315541 | | Blatt 1 | 3 Bl. | | |

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.4.0

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|--|-------|------|------------|------------|-------------------------------|--------------|--------|--|--------------------------------|--|-------------------|--|---------|--|
| | | | | Datum | 07.11.2008 | OEB 20.10 3N~ 400V 50/60Hz | | Enodis | | Listen Ersatzteilliste 1 | | 5115725 / 5315541 | | | |
| | | | | Bearbeiter | Schmid | | | | | | | | | | |
| | | | | Geprüft | Böttiger | | | | | | | | | | |
| R. Änderung | | Datum | Name | Norm | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | | | | | 5115725 / 5315541 | | Blatt 1 | |
| | | | | | | | | | | | | | | 3 Bl. | |


Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.4.0

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|-------|------|------------|------------|---|------------|--------------|--------------------------------|-------------------|------------------|--|
| | | | Datum | 07.11.2008 | <div>OEB 20.10 3N~ 400V 50/60Hz</div> <div>Enodis</div> | | | Listen Ersatzteilliste 2 | 5115725 / 5315541 | | |
| | | | Bearbeiter | Schmid | | | | | | | |
| | | | Geprüft | Böttinger | | | | | | | |
| R. Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | | 5115725 / 5315541 | Blatt 2 3 Bl. | |

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.4.0

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

| Ersatzteilliste/spare parts list/Liste des pièces de rechange/Lista des piezas de repuesto | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------|---|------------|-----------|--|------------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------|--|-------------------|-------------------|------------------|
| Nr. | | Betriebsmittel/operating material/moyen de production/medio de producción | | | Bezeichnung | description | désignation | designación | | | | | |
| | | Artikelnummer/part number/numéro d'article/numero articulo | | | | | | | | | | | |
| | | Darstellung/presentation/présentation/representación | | | | | | | | | | | |
| 41 | | | | | RC-Glied 110-240V | interference filter 110-240V | filtre antiparasite 110-240V | filtro antiparasitario 110-240V | | | | | |
| | +MP | | -K6 | 4011004 | | | | | | | | | |
| | /4.E5 | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | | | | Schütz 11kW/32A AC1 | contactor 11kW/32A AC1 | contacteur 11kW/32A AC1 | contactor 11kW/32A AC1 | | | | | |
| | +MP | | -K6 | 4011001 | | | | | | | | | |
| | /4.E5 | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | | | | RC-Glied 110-240V | interference filter 110-240V | filtre antiparasite 110-240V | filtro antiparasitario 110-240V | | | | | |
| | +MP | | -K50 | 4011004 | | | | | | | | | |
| | /5.B6 | | | | | | | | | | | | |
| 44 | | | | | Schütz 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | contacteur 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | | | | | |
| | +MP | | -K50 | 4011000 | | | | | | | | | |
| | /5.B6 | | | | | | | | | | | | |
| 45 | | | | | RC-Glied 110-240V | interference filter 110-240V | filtre antiparasite 110-240V | filtro antiparasitario 110-240V | | | | | |
| | +MP | | -K55 | 4011004 | | | | | | | | | |
| | /5.B6 | | | | | | | | | | | | |
| 46 | | | | | Schütz 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | contacteur 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | | | | | |
| | +MP | | -K55 | 4011000 | | | | | | | | | |
| | /5.B6 | | | | | | | | | | | | |
| 47 | | | | | RC-Glied 110-240V | interference filter 110-240V | filtre antiparasite 110-240V | filtro antiparasitario 110-240V | | | | | |
| | +MP | | -K56 | 4011004 | | | | | | | | | |
| | /5.B7 | | | | | | | | | | | | |
| 48 | | | | | Schütz 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | contacteur 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | | | | | |
| | +MP | | -K56 | 4011000 | | | | | | | | | |
| | /5.B7 | | | | | | | | | | | | |
| 49 | | | | | RC-Glied 110-240V | interference filter 110-240V | filtre antiparasite 110-240V | filtro antiparasitario 110-240V | | | | | |
| | +MP | | -K57 | 4011004 | | | | | | | | | |
| | /5.B7 | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | | | | Schütz 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | contacteur 9kW / 25A AC1 | contactor 9kW / 25A AC1 | | | | | |
| | +MP | | -K57 | 4011000 | | | | | | | | | |
| | /5.B7 | | | | | | | | | | | | |
| 51 | | | | | Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3 | terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3 | connecteur 12pol. RM 3,5 mm P3 | conector 12pol. RM 3,5 mm P3 | | | | | |
| | +MP | | -X10 | 5012003 | | | | | | | | | |
| | /6.D3 | | | | | | | | | | | | |
| 52 | | | | | Stecker direkt 8pol. RM 5 mm P3 | terminal block 8pol. RM 5 mm P3 | connecteur 8pol. RM 5 mm P3 | conector 8pol. RM 5 mm P3 | | | | | |
| | +MP | | -X11 | 5012002 | | | | | | | | | |
| | /6.D5 | | | | | | | | | | | | |
| 53 | | | | | Stecker direkt 7pol. RM 5 mm P3 | terminal block 7pol. RM 5 mm P3 | connecteur 7pol. RM 5 mm P3 | conector 7pol. RM 5 mm P3 | | | | | |
| | +MP | | -X12 | 5012001 | | | | | | | | | |
| | /6.D7 | | | | | | | | | | | | |
| 54 | | | | | Stecker X2 direkt 10 pol. RM 5mm P2 P3 | terminal block 10 pol. RM 5 P2 P3 | connecteur 10 pol. RM 5 P2 P3 | conector X2 10 pol. RM 5 P2 P3 | | | | | |
| | +MP | | -X13 | 5002094 | | | | | | | | | |
| | /6.C7 | | | | | | | | | | | | |
| 55 | | | | | ST-Combi-Kupplung 9pol. P3 | ST-Combi coupler plug 9pol. P3 | ST-Combi fiche de couplage | ST-Combi ficha de cumplimiento | | | | | |
| | +MP | | -X13.1 | 4014071 | | | | | | | | | |
| | /5.D2 | | | | | | | | | | | | |
| 56 | | | | | Zackband flach unbedruckt | sticker flat not printed (5,2) | vignette plaine pas imprimée (5,2) | etiqueta lisa non estampada (5,2) | | | | | |
| | +MP | | -X13.1 | 4014040 | | | | | | | | | |
| | /5.D2 | | | | | | | | | | | | |
| 57 | | | | | ST-Combi-Kupplung 9pol. P3 | ST-Combi coupler plug 9pol. P3 | ST-Combi fiche de couplage | ST-Combi ficha de cumplimiento | | | | | |
| | +MP | | -X13.3 | 4014071 | | | | | | | | | |
| | /5.D5 | | | | | | | | | | | | |
| 58 | | | | | Zackband flach unbedruckt | sticker flat not printed (5,2) | vignette plaine pas imprimée (5,2) | etiqueta lisa non estampada (5,2) | | | | | |
| | +MP | | -X13.3 | 4014040 | | | | | | | | | |
| | /5.D5 | | | | | | | | | | | | |
| 59 | | | | | Direktstecker 2pol RM5,0 P3 | terminal block 2pol. RM5,0 P3 | connecteur 2pol. RM5,0 P3 | conector 2pol. RM5,0 P3 | | | | | |
| | +MP | | -X14.1 | 5012034 | | | | | | | | | |
| | /6.C6 | | | | | | | | | | | | |
| 60 | | | | | Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3 | terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3 | connecteur 12pol. RM 3,5 mm P3 | conector 12pol. RM 3,5 mm P3 | | | | | |
| | +MP | | -X15 | 5012003 | | | | | | | | | |
| | /6.C5 | | | | | | | | | | | | |
| Bemerkungen : | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | Datum | 07.11.2008 | OEB 20.10 3N~ 400V 50/60Hz | |  | Listen Ersatzteilliste 3 | | 5115725 / 5315541 | | |
| | | | Bearbeiter | Schmid | | | | | | | | | |
| | | | Geprüft | Böttinger | | | | | | | | | |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | | | | 5115725 / 5315541 | Blatt 3 3 Bl. |

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.4.0



Listen
Ersatzteilliste
3

5115725 / 5315541

5115725 / 5315541

Blatt 3
3 Bl.

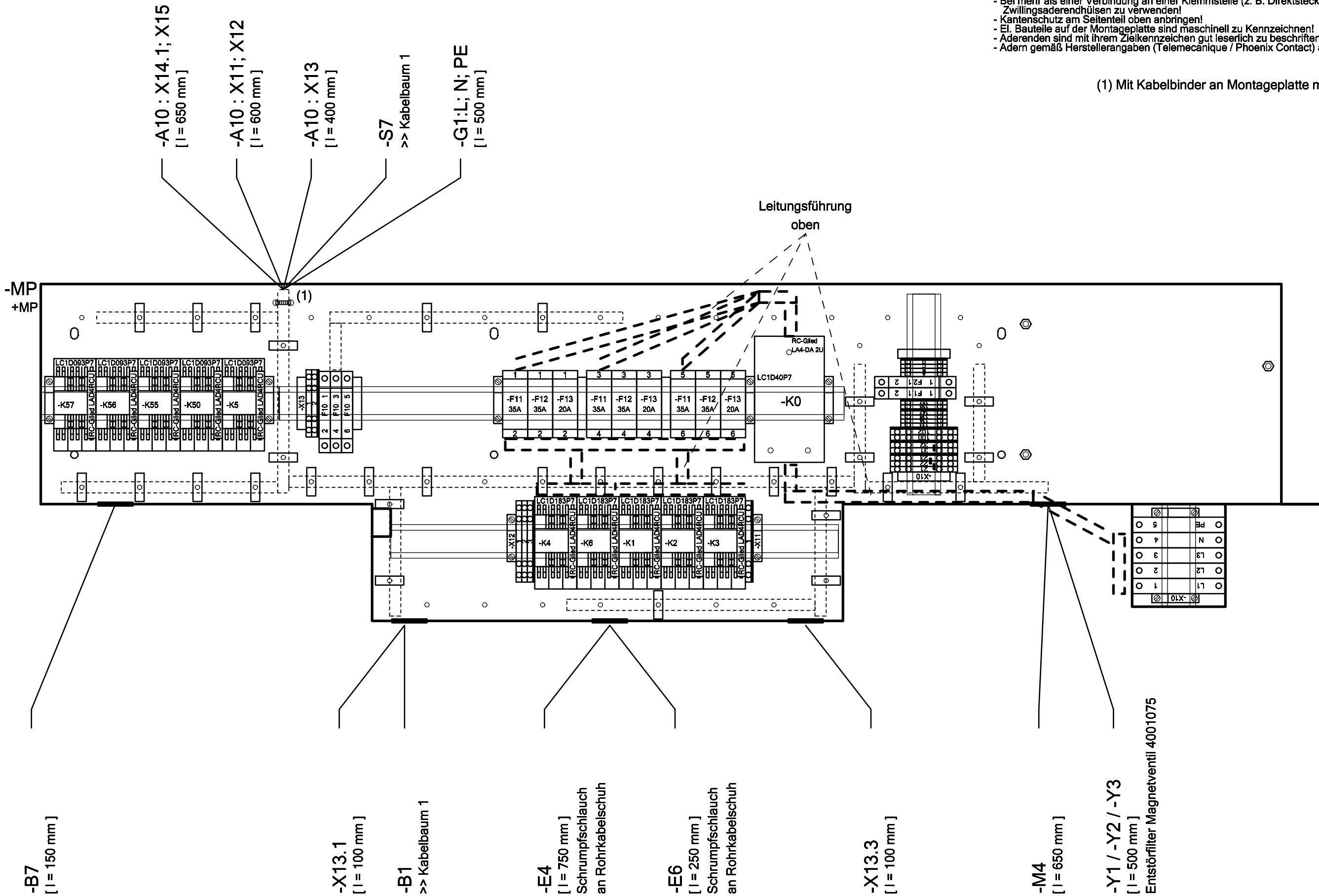
Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Erstellt mit ELCAD/AUCOPLAN (R) 7.4.0

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²

- Klemmverbindungen in Federzugtechnik ohne Aderendhülsen!
- Bündelung der nach Aussen führenden Litzen mit Kabelbindern im Abstand von ca. 100mm, wenn kein Isolier- bzw. Spiralschlauch vorgesehen ist!
- Verlegung der Litzen gemäß VDE 0100 Teil520!
- Bei mehr als einer Verbindung an einer Klemmstelle (z. B. Direktstecker) sind Zwillingsaderendhülsen zu verwenden!
- Kantenschutz am Seitenteil oben anbringen!
- El. Bauteile auf der Montageplatte sind maschinell zu Kennzeichnen!
- Aderenden sind mit ihrem Zielkennzeichen gut leserlich zu beschriften!
- Adern gemäß Herstellerangaben (Telemecanique / Phoenix Contact) abisolieren!

(1) Mit Kabelbinder an Montageplatte montieren



Skalierung Maßstab : 1:4

Maßeinheit : mm

| | | | | | | | | | | | | |
|----|-----------|------------|------------|------------|-------------------------------|----------|------------|---|------------------|-------------------|---------|--|
| | | | Datum | 07.11.2008 | OEB 20.10 3N~ 400V 50/60Hz | | |  | Aufbaupläne 1 | 5115725 / 5315541 | | |
| | | | Bearbeiter | Schmid | | | | | | | | |
| C | ÄM 198/08 | 04.12.2008 | KEE | Geprüft | Böttinger | | | | | | Blatt 1 | |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | | 5115725 / 5315541 | 6 Bl. | |